13.1.71 Official Journal of the European Communities No L 10/9

REGULATION (EEC) No 50/71 OF THE COMMISSION

of 12 January 1971

amending, in respect of Bulgaria and Romania, Regulation (EEC) No 1054/68 determining the list of agencies certifying the admissibility to certain tariff headings of certain milk products from third countries

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68[1] of 27 June 1968 on the common organisation of the market in milk and milk products, as last amended by Regulation (EEC) No 1253/70,[2] and in particular Article 14 (7) thereof;

Whereas in accordance with Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 1053/68[3] of 23 July 1968 defining the conditions under which certain milk products may be admitted to certain tariff headings, as last amended by Regulation (EEC) No 2605/70,[4] products from third countries may be admitted to sub-headings 04.04 E I (b) 2 and 04.04 E I (b) 3 only if a certificate is produced duly authenticated by an issuing agency appearing on a list to determined; whereas that list was determined by Regulation (EEC) No 1054/68,[5] as last amended by Regulation (EEC) No 1183/70[6];

Whereas an agency may be included in the list only if it meets the requirements of Article 7 of Regulation (EEC) No 1053/68;

Whereas the following agencies have been recognised for Kashkaval falling within tariff sub-heading 04.04 E.I (b) 2 and for products falling within tariff sub-heading 04.04 E I (b) 3

— by Bulgaria:

the 'Darjavna Inspectzia za Kontrol na Stokite za Isnos (DIKSI)' in Sofia;

— by Romania:

the 'Officiul de Control al Marfurilor' in Bucharest;

Whereas these agencies have undertaken to meet the requirements of Article 7 of Regulation (EEC) No 1053/68;

Whereas the list in the Annex to Regulation (EEC) No 1054/68 should therefore be amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The following shall be added to the Annex to Regulation (EEC) No 1054/68:

[1] OJ No L 148, 28.6.1968, p. 13.
[2] OJ No L 143, 1.7.1970, p. 1.
[3] OJ No L 179, 25.7.1968, p. 17.
[4] OJ No L 278, 23.12.1970, p. 17.
[5] OJ No L 179, 25.7.1968, p. 25.
[6] OJ No L 138, 25.6.1970, p. 13.

Third Countries	Tariff heading of products	Issuing agency	
		Designation	Location
Bulgaria	ex 04.04 E I (b) 2 Kashkaval and 04.04 E I (b) 3	Darjavna Inspectzia za Kontrol na Stokite za Iznos (DIKSI)	Sofia
Romania	ex 04.04 E I (b) 2 Kashkaval and 04.04 E I (b) 3	Officiul de Control al Marfurilor	Bucharest

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 January 1971.

For the Commission

The President

Franco M. MALFATTI